

DAC - BOITE 120

AFFARI GENERALI CONCILIO PLENARIO MONS. SBARRETTI DEL. AP.LICO

120.1/1 Affari generali - 1<sup>o</sup> Concilio plenario canadese (1909)

8.7.1909, Bernard à Sbarretti: accuse réception de la lettre de celui-ci du 14.6.1909

7.7.1909, Racicot à Sbarretti: accuse réception de l'invitation à l'ouverture du Concile le 19.9.1909

8.7.1909, Roy à Sbarretti: accuse réception de l'invitation à l'ouverture du Concile

6.7.1909, Émard à Sbarretti: a choisi Sabourin, P.-A. (sup. Grand Séminaire de Valleyfield) en tant que théologien pour le Concile

12.7.1909, Allard, J.-C. (Mgr, Valleyfield) à Sinnott: accuse réception de l'invitation à l'ouverture du Concile

10.7.1909, coupure du Saint John Monitor: lettre circulaire de Barry au sujet du Concile

25.6.1909 [Annotation de Sinnott: date du timbre, 14.7.1909], Blanche à Sbarretti: accuse réception de l'invitation à l'ouverture du Concile; donne des renseignements biographiques; sera accompagné de Sebillet, Joseph (cjm, Rogersville, N.-B.) en tant que théologien

20.7.1909, O'Connor, Denis (arch. tit. de Laodicea, ancien arch. de Toronto) à Sbarretti: accuse réception de l'invitation à l'ouverture du Concile

31.7.1909, Laberge, Jules (ptre, Québec) à Sinnott: renseignements sur l'organisation du Concile

3.8.1909, Sinnott à Laberge: réponse

4.8.1909, Sinnott à Allard, J. (omi, Saint-Boniface): sollicite la réponse à l'invitation

31.7.1909, Phelan, James à Sinnott: accuse réception de l'invitation à l'ouverture du Concile; ne participera pas au Concile, parce qu'il se trouve en Irlande

6.8.1909, Sinnott à Lelandais, F. (pss, sup., Grand Séminaire, Montréal): sollicite une réponse à l'invitation

4.8.1909, Varrily, William (ptre, NB) à Sbarretti: envoie:

doc. 1... Varrily: observations sur les schémas et autres propositions au sujet des matières à traiter

11.8.1909, Lelandais à Sbarretti: accuse réception de l'invitation à l'ouverture du Concile; ne peut pas participer; suivi de:

doc. 1...11.8.1909, Lelandais à Sinnott: répond à la lettre de celui-ci du 6.8.1909

13.8.1909, Sbarretti à Archambeault, Cloutier et Blais: demande le nom du représentant du Chapitre métropolitain de Montréal au Concile

13.8.1909, Sbarretti à Laroque, Cloutier et Bruneault: demande des renseignements sur la participation au Concile des recteurs des Grands Séminaires

13.8.1909, Sbarretti à Sirois, Napoléon-Joseph (ptre, Québec): invitation au Concile; envoie deux annexes [qui manquent]

12.8.1909, Meunier, J.-Édouard (adm., London) à Sbarretti: demande des renseignements

16.8.1909, Sbarretti à Meunier: réponse

30.7.1909, Morard, J. (sup. des Missionnaires de La Salette) à Sbarretti: accuse réception de l'invitation à l'ouverture du Concile; ne peut pas participer

26.7.1909, Larocque à Sbarretti: carte de visite suivi de:  
doc. 1...Mandement à l'occasion du Premier Concile Canadien, lettre circulaire imprimée

17.8.1909, Sbarretti à Larocque: le remercie

12.8.1909, Allard à Sinnott: répond à la lettre de celui-ci du 4.8.1909, 12.8.1909, Allard à Sbarretti: accuse réception de l'invitation à l'ouverture du Concile

17.8.1909, Sbarretti à Merry del Val: demande l'indulgence plénière à l'occasion du Concile

30.7.1909, Brunault: lettre circulaire au clergé au sujet de l'Encyclique Communium rerum sur S.Anselme, du Concile, des décisions des Congrégations romaines et des Hôtels-Dieu de Nicolet et d'Arthabaska

15.8.1909, Marois à Sbarretti: observations au sujet du Manuale Practicum du Concile

18.8.1909, Sbarretti à Marois: réponse

16.8.1909, Cloutier à Sbarretti: amènera avec lui au Concile Louis Chartier (directeur du Grand Séminaire, Trois-Rivières), ancien élève du Collège Urbain de PF, comme théologien et Hermyle Baril (VG, Trois-Rivières) comme député du Chapitre

17.8.1909, Archambeault à Sbarretti: Pierre Sylvestre (ptre, Joliette) est le député du Chapitre

19.8.1909, Sbarretti à Archambeault: propose un rendez-vous

17.8.1909, Bruchési à Sbarretti: Dauth, Gaspard (chanoine, Mtl) est le député de son Chapitre; suivi de:  
doc. 1...15.8.1909, Extrait des résolutions du Chapitre de Montréal

17.8.1909, Marois à Sbarretti: au sujet de l'impression du Manuale Practicum du Concile

18.8.1909, Marois à Sbarretti: au sujet de la nomination des secrétaires adjoints et des maîtres de cérémonies

20.8.1909, Sbarretti à Marois: réponse

17.8.1909, Blais à Sbarretti: Louis-Jacques Langis (prévôt du Chapitre, Rimouski) est le député du Chapitre au Concile

s.d. [Annotation de Sinnott: date sur l'enveloppe, 19.8.1909], Gagnon, A.-O. (sup. du Séminaire Saint-Charles-Borromée, Sherbrooke) à Sinnott: accuse réception de l'invitation au Concile

20.8.1909, Pâquet à Sbarretti: décline sa nomination en tant que secr.gén. du Concile; suggère Lecoq; transmet le bref lui ayant été adressé par erreur:  
doc. 1...19.7.1909, Merry del Val: bref de Pie X octroyant l'indulgence à l'occasion du Concile [original en pergamenè avec enveloppe]

22.8.1909, Sbarretti à Pâquet: accuse réception

24.8.1909, Sbarretti: lettre circulaire [adressée à Bégin, Langevin, Bruchési, Blais, Labrecque, Cloutier, Brunault, Émard, Larocque, Archambeault, Bernard, Lorrain, Legal, Pascal et Routhier (adm., Ottawa)] d'accompagnement du bref de Pie X

24.8.1909, Sbarretti: lettre circulaire [adressée à Gauthier, McCarthy, McEvay, Cameron, McDonald, J.C., Casey, R.A. O'Connor, Scollard, MacDonnell, Dowling, A. MacDonald] d'accompagnement du bref de Pie X

24.8.1909, Sbarretti à Bunoz: lettre d'accompagnement du bref de Pie X

24.8.1909, Sbarretti à Latulipe, Blanche et Breynat: lettre d'accompagnement au bref de Pie X

24.8.1909, Sbarretti à Welch, J. (omi, adm., Vancouver): lettre d'accompagnement du bref de Pie X

19.7.1909, Merry del Val: bref de Pie X [voir supra]

24.8.1909, Sbarretti à Merry del Val: accuse réception du bref

19.8.1909, Marois à Sbarretti: au sujet du Manuale Practicum pour le Concile

25.8.1909, Sbarretti à Marois: insérer le bref de Pie X dans le Manuale Practicum

20.8.1909, Marois à Sbarretti: doutes sur l'ordre de préséance des év.

25.8.1909, Sbarretti à Marois: réponse

21.8.1909, Marois à Sbarretti: au sujet de l'invitation de Gariépy, N. (directeur du Grand-Séminaire de Québec)

25.8.1909, Sbarretti à Bégin: demande de renseignement au sujet de l'invitation de Gariépy

21.8.1909, Archambeault à Sbarretti: ne peut pas venir à Ottawa

25.8.1909, Sbarretti à Archambeault: ses déplacements d'Ottawa

20.8.1909, Sirois à Sinnott: accuse réception de l'invitation au Concile

18.8.1909, Grouard à Sbarretti: le remercie de l'oeuvre de celui-ci pour la nomination de Jousard en tant que son év. coadj.; demande s'il doit amener Jousard avec lui au Concile

25.8.1909, Sbarretti à Grouard: Jousard peut participer à l'ouverture seulement

21.8.1909, Bruneault à Sbarretti: M.-G. Proulx (VG, Nicolet) a été élu directeur du Grand Séminaire de Nicolet, mais ne pourra pas participer au Concile

25.8.1909, Sinnott à Laberge: transmet la liste des invités au Concile

27.8.1909, Labrecque à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

26.8.1909, Archambeault à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

27.8.1909, Gauthier à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

26.8.1909, Cloutier à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

25.8.1909, Bruchési à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

27.8.1909, Émard à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

s.d. [Annotation de Sinnott: date sur l'enveloppe, 26.8.1909], Meunier à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

27.8.1909, Larocque à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

25.8.1909, McEvay à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

23.8.1909, Gonthier à Sbarretti: envoie:  
doc. 1...projet de décret De Modernismo, résumé de l'encyclique de Pie X

26.8.1909, Cruveiller (Cuvillier?), E.-X. (missionnaires de la Salette, Stanstead, Québec) à Sbarretti:  
étant sup. d'une communauté, se demande si est invité au Concile

31.8.1909, Sinnott à Cruveiller: celui-ci n'est pas invité

27.8.1909, Pâquet à Sbarretti: réponse à la lettre de celui-ci du 22.8.1909

25.8.1909, Bendann, Daniel à Sbarretti: offre des copies de photos du III<sup>e</sup> Concile Plénier des États-Unis; suivi de:  
doc.1:....: publicité de sa boutique de photographie à Baltimore

26.8.1909, Bégin à Sbarretti: répond à la lettre du 25.8.1909; favorable à l'invitation de Gariépy

25.8.1909, fr. Colomban-Marie [Dreyer] (ofm, prov., Mtl) à Sbarretti: accuse réception de l'invitation;  
invite Sbarretti aux cérémonies pour le septième centenaire de St-François-d'Assise; suivi de:  
doc. 1...s.d., Pie X à Schuler, Denys (ofm, gén. ofm), lettre à l'occasion du septième centenaire tirée du  
Memento mensuel du Tiers Ordre Franciscain de Roubaix, n.177, sept. 1909

31.8.1909, Sbarretti à fr. Colomban-Marie: accepte l'invitation

31.8.1909, Sbarretti à Gariépy et Poli, J.-A. (directeur du Grand-Séminaire, Ottawa): invitation au  
Concile

27.8.1909, Blais à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

24.8.1909, Routhier: lettre circulaire au sujet des indulgences à l'occasion du Concile

28.8.1909, McEvay à Sbarretti: amènera Morris, Dean et Moyna, Michael comme théologiens et Kidd  
comme secr. au Concile

#### 120.1/2 - (segue) (1909)

1.9.1909, Sbarretti à Scollard, McDonald, A., et Grouard: demande les noms des théologiens (tél.)

1.9.1909, Sinnott à Marois: Sbarretti demande les épreuves du Manuale Practicum

1.9.1909, Sbarretti à Pâquet: transmet le schéma du décret sur le modernisme

22.8.1909, Merry del Val à Sbarretti: envoie:  
doc. 1...31.7.1909, Duc de Norfolk à Merry del Val: souhaite qu'à l'occasion du Concile, les év.  
canadiens expriment leur appréciation de la liberté d'expression religieuse au Canada dans une  
résolution confirmant ainsi leur loyauté et reconnaissance à la Couronne britannique

7.9.1909, Sinnott: résumé de la lettre de Merry del Val en anglais et en français

8.9.1909, Sbarretti à Merry del Val: accuse réception; discutera la question avec quelques-uns des arch.  
les plus sages et influents

30.8.1909, Brunault à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

1.9.1909, Merry del Val à Sbarretti: Pie X accordera l'indulgence plénière (tél.)

2.9.1909, Welch à Sbarretti: demande des renseignements au sujet de sa participation et de celle du préf. ap. de Yukon comme théologien (tél.)

3.9.1909, Sbarretti à Welch: réponse

1.9.1909, Grouard à Sbarretti: amènera Gulichnus [sic!], Charlebois (omi, Athabaska) comme théologien (tél.)

3.9.1909, Scollard à Sbarretti: amènera Connolly (sj, Sault-Ste-Marie) comme théologien (tél.)

2.9.1909, MacDonald, A. à Sbarretti: n'a pas de théologien à cause du manque des prêtres dans son diocèse (tél.)

2.9.1909, Marois à Sbarretti: transmet le Manuale Practicum et d'autres renseignements sur l'ouverture du Concile:

doc. 1...16 pages du Manuale Practicum

4.9.1909, Sbarretti à McDonald, J.C. (év., Charlottetown): veut nommer Curran (ptre, Charlottetown), ancien élève du Collège Urbain et de Sbarretti lorsque celui-ci y était professeur, comme assistant du secr. du Concile; demande son opinion

3.9.1909, Marois à Sbarretti: demande des renseignements sur la participation des théologiens

5.9.1909, Sbarretti à Marois: réponse

3.9.1909, Marois à Sbarretti: on doit inviter Gosselin, Amédée (ptre, recteur de l'Université Laval)

4.9.1909, Sbarretti à [Gosselin]: invitation au Concile

1.9.1909, Gariépy à Sbarretti: accuse réception de l'invitation

2.9.1909, Barry à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

4.9.1909, Poli à Sbarretti: accuse réception de l'invitation

6.9.1909, Sbarretti à Welch: demande le nom de son théologien et du préf. ap. [du Yukon]

1.9.1909, Legal à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

31.8.1909, Welch à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

4.9.1909, Marois à Sbarretti: demande des renseignements sur le Concile

7.9.1909, Sbarretti à Pâquet: transmet le projet de décret sur le mariage en vue de la nouvelle constitution Ne Temere

[enregistré le 7.9.1909], [Bégin] à Sbarretti: invitation à dîner le 16.9.1909

s.d., Sinnott: avis de lettre égarée: Breynat à Sbarretti: s'excuse de ne pas pouvoir participer au Concile et nomme Jodoin en tant que son procureur; suivi de [l'annexe a été conservée dans sa version originale]:

doc. 1...29.7.1909, Rymer, James F.: certificat médical

6.9.1909, Lorrain à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

5.9.1909, Pâquet à Sbarretti: envoie:

doc. 1...Pâquet: projet de décret sur le modernisme avec ses modifications

5.9.1909, Marois à Sbarretti: demande des renseignements sur la journée d'ouverture du Concile

7.9.1909, Sbarretti à Marois: réponse

6.9.1909, Bégin à Sbarretti: envoie:

doc. 1...Bégin, Allocution pour l'arrivée du Délégué à la Basilique de Québec

s.d., Sinnott: avis de lettre égarée

s.d., Sbarretti à Bégin: le remercie

8.9.1909, Sbarretti à McEvay: Tracey étant compris dans la liste des secrétaires du Concile qui sera approuvée par les év., il n'est pas opportun d'y insérer aussi le nom de Kidd, qui est du même diocèse

7.9.1909, Welch à Sbarretti: n'amènera pas de théologien (tél.)

3.9.1909, Windschiegel, Peter (osb, sous-prieur du Monastère de St-Pierre, Munster, Sask.) à Sbarretti: demande si Doerfler, Bruno (osb, prieur du Monastère de St-Pierre, Munster, Sask.) est invité au Concile; fait l'histoire du Monastère depuis sa fondation en 1892

9.9.1909, Sbarretti à Windschiegel: invitation pour Doerfler

9.9.1909, Sbarretti à Dowling: demande s'il pourra intervenir au Concile

9.9.1909, Sinnott à Marois: transmet des renseignements

8.9.1909, Tourangeau, E.-J.-A. (omi, Cap-de-la-Madeleine, Québec) à Sbarretti: Breynet ne peut pas se rendre au Concile; a choisi Jodoin, J. (omi, sup. de Mtl) comme son remplaçant; est confirmé dans son rôle de théologien; prie d'approuver ces modifications

10.9.1909, Sbarretti à Tourangeau: toute modification sera ratifiée par les Pères du Concile

7.9.1909, Richard, H. (sup.prov., Congrégation de la Compagnie de Marie, Mtl) à Sbarretti: demande si sa participation au Concile est indispensable

9.9.1909, Sinnott à Richard: il faut participer puisqu'il y a des matières qui intéressent les ordres religieux

9.9.1909, Marois à Sbarretti: sur ordre de Bégin, envoie:

doc. 1...Marois: ébauche de la composition des sept commissions du Concile

doc. 2...Marois: projet de nominations aux charges conciliaires

doc. 3...Marois: projet d'ordre du jour pour le premier mois du Concile

doc. 4...Marois: liste des prédicateurs pendant le Concile

doc. 5...convocations aux réunions

11.9.1909, Sinnott à Marois: Sbarretti est favorable aux projets présentés

9.9.1909, Jodoin à Sbarretti: désigné comme procureur de Breynat, demande d'être dispensé de participer au Concile

11.9.1909, Sinnott à Jodoin: Sbarretti souhaite la participation de celui-ci

8.9.1909, Dowling à Sbarretti: accuse réception du bref de Pie X

9.9.1909, Gosselin à Sbarretti: accuse réception de l'invitation au Concile

10.9.1909, Dowling à Sbarretti: ne peut pas intervenir au Concile pour des raisons de santé; a choisi Mahony (doyen et VG, Hamilton) comme son procureur et Walter (ptre, Hamilton) comme théologien

10.9.1909, Bégin à Sbarretti: au sujet de l'organisation du Concile; appréciation de l'oeuvre de Pâquet; regrette qu'il ne puisse pas accepter la charge de secr.

10.9.1909, Marois à Sbarretti: ordre des cérémonies d'ouverture; envoie:  
doc. 1...16.9.1909 [sic!], Garneau, J.-Georges (maire de Québec), adresse à Sbarretti (imprimé)  
doc. 2...Marois, projet de réponse de Sbarretti à Garneau

10.9.1909, Marois à Sbarretti: remarques sur le projet des commissions théologiques préparé à la Dél.Ap., et sur les commissions qui ne suivent pas les indications de la réunion des archevêques du 20.4.1909; expose les principes sur lesquels il a fondé son projet; envoie:  
doc. 1...20.4.1909, Mutations in Ordine Schematis décidées par les archevêques  
doc. 2...le nouvel index des matières  
doc. 3...la distribution des matières parmi les commissions

13.9.1909, Sbarretti à Marois: accepte ses propositions

13.9.1909, Sinnott à Laberge: a envoyé les habits de choeur de Sbarretti:

### 120.1/3 - (segue) (1909)

12.9.1909, Windschiegel à Sbarretti: annonce le départ de Doerfler pour Québec (tél.)

13.9.1909, Bunoz à Sbarretti: le théologien de Vancouver sera Murphy, W. (omi, recteur, Université d'Ottawa) et celui du Yukon sera Poli

10.9.1909, Ducharme, C. (prov. de l'Institut des Clercs du Saint-Viateur, Outremont, Québec) à Sbarretti: accuse réception de l'invitation au Concile

9.9.1909, McDonald, J.C. (év., Charlottetown) à Sbarretti: est fort opposé à la nomination de Curran comme secr. adjoint du Concile; ayant été transféré de sa charge de recteur du Collège St.Dunstan's à une paroisse, Curran a beaucoup protesté et menacé McDonald tout en prétendant que le transfert avait été motivé pour des raisons de nationalité

11.9.1909, Bégin à Sbarretti: au sujet de la nomination des vice-présidents du Concile

14.9.1909, Sinnott à Marois: l'informe de la lettre de Bunoz du 13.9.1909 (tél.)

12.9.1909, Pâquet à Sbarretti: modifications au projet de décret sur le mariage

17.9.1909, Sinnott à McNally, J.S. (ptre, Chelsea, Québec): nomination de celui-ci en tant que notaire du Concile (tél.)

17.9.1909, Sinnott à Curran et Treacy, J.P. (ptre, Toronto): nomination de ceux-ci en tant que secrétaires adjoints (tél.)

17.9.1909, Sinnott à Demers (abbé, Mtl): nomination de celui-ci en tant que maître des cérémonies

17.9.1909, Sinnott à Piette (chanoine, Joliette): nomination de celui-ci en tant que secr. adjoint

6.9.1909, Merry del Val: avis de réception de la lettre du 17.8.1909

17.9.1909, Sbarretti à Merry del Val: demande la bénédiction apostolique; texte envoyé en latin avec traduction en anglais et français (tél.)

18.9.1909, Merry del Val à Sbarretti: transmet la bénédiction de Pie X; original en latin avec traduction française (tél.)

19.9.1909, Shahan, Thomas T. (recteur, Université Catholique de Washington, D.C.) à Sbarretti: voeux pour le Concile

21.9.1909, Sbarretti à Shahan: le remercie

21.9.1909, Sbarretti à Édouard VII: au nom du Concile, exprime la loyauté de l'épiscopat canadien et l'appréciation pour la liberté religieuse et civile dont jouit le Canada (texte anglais et traduction française)

21.9.1909, Édouard VII à Sbarretti: appréciation pour le message (original anglais et traduction française)

24.9.1909, Sbarretti à Merry del Val: heureux début du Concile: son accueil à Québec; l'ouverture; le message à Édouard VII; la réponse cordiale de celui-ci a été beaucoup appréciée puisqu'il est fort rare que le roi signe ce type de message [Sbarretti souligne que la réponse d'Édouard VII lui était personnellement adressée]; envoie deux numéros de L'Action Sociale avec les textes des discours [manquent]

24.9.1909, Sbarretti au Duc de Norfolk: transmet copie du télégramme à Édouard VII et de la réponse de celui-ci

27.9.1909, Sbarretti à Édouard VII: le remercie pour le télégramme du 21.9.1909

22.9.1909, S[illisible], J.M. à Sbarretti: demande de convaincre les év. à faire poser des ventilateurs dans les églises

27.9.1909, Falconio à Sbarretti: voeux pour le Concile

7.10.1909, Sbarretti à Falconio:le remercie; rappelle que Falconio fit les premiers projets du Concile

27.9.1909, Dowling à Sbarretti: se réjouit du télégramme à Édouard VII et de la réponse de celui-ci

1.10.1909, Sbarretti à Dowling: a transmis ses voeux au Concile

s.d. [date du timbre, d'après Sinnott: Montréal, 1.10.1909; le texte est imprimé], "Fair Play Layman": proteste pour le Cathedraticum: cette taxe ne devrait pas aller au-déla de 5% tandis que, surtout en Ontario, elle est beaucoup plus élevée; les curés de paroisses inamovibles doivent avoir voix aux élections épiscopales

9.10.1909, Merry del Val a Sbarretti: accuse réception des lettres précédentes de celui-ci au sujet du Concile

11.10.1909, Sbarretti à Merry del Val: voeux pour la fête patronale et remerciements; les travaux procèdent avec de très bons résultats et n'auront pas pris fin avant le mois de novembre

28.10.1909, S[illisible], J.M. à Sbarretti: insiste sur la nécessité de la ventilation dans les églises et d'autres mesures d'hygiène

25.10.1909, Merry del Val à Sbarretti: accuse réception des voeux et le remercie

1.11.1909, Archambeault à Sbarretti: en tant que secrétaire de la congrégation des év., offre un tribut de leur reconnaissance pour l'oeuvre de celui-ci; le prie d'apporter avec lui à Rome les décrets du Concile et en presse l'approbation de la part du Saint-Siège [Annotation de Sinnott sur l'endos: le chèque de \$1000 de l'offrande a été transmis à Langevin pour les Ruthènes]

2.11.1909, Sbarretti à Merry del Val: les travaux du Concile se sont terminés le 1.11.1909 avec un plein succès (tél.)



11.11.1909, Sbarretti à Merry del Val: est très satisfait des travaux conciliaires; parfait accord parmi les év.; le prestige de la Dél. Ap. a beaucoup gagné de cette réunion générale ainsi que l'unité de l'épiscopat; a été chargé d'amener les décrets à Rome et demande l'autorisation de Pie X de le faire; a transmis l'offrande de \$1000 des év. aux immigrants catholiques ruthènes

4.11.1909, Merry del Val à Sbarretti: bénédiction apostolique de Pie X (tél.)

7.11.1909, Émard à Sbarretti: remarques enthousiastes sur le Concile

12.11.1909, Sbarretti à Émard: le remercie

9.11.1909, Bégin à Sbarretti: envoie:

doc. 1...s.d., Pelletier, C.-A.-P. à Bégin, lettre de remerciements et de voeux pour le succès de la religion

14.11.1909, Duc de Norfolk à Sbarretti: réponse à la lettre de celui-ci du 24.9.1909

28.11.1909, Merry del Val à Sbarretti: félicitations pour l'offrande aux Ruthènes, aussi de la part de Pie X qui autorise le dél.ap. à se rendre à Rome

8.12.1909, Bégin: lettre circulaire au clergé qui annonce l'envoi d'une "lettre collective de l'épiscopat canadien aux catholiques de tout notre pays" [Est aussi incluse une feuille, signée par LaFlamme, Eugène (secr., Québec) et datée du 22.12.1909, qui annonce le retard de la livraison de la lettre susdite]

15.12.1909, Sbarretti à Émard: est surpris de l'existence de la lettre collective de l'épiscopat; demande des renseignements

15.12.1909, Sbarretti à Roy, Paul-Eugène (adm., Québec): exprime sa surprise à propos de la lettre

16.12.1909, Sinnott à Marois: au nom de Sbarretti demande la lettre de l'épiscopat canadien à Pie X

17.12.1909, Roy à Sbarretti: la lettre pastorale n'est qu'à l'état de projet; on a envoyé une trentaine de copies aux év. mais on a oublié Sbarretti; la lettre paraîtra en retard parce qu'on attend toutes les réponses des év.; demande des renseignements au sujet du sceau et des signatures à poser sur la lettre; demande aussi instructions au sujet des év. qui transmettent leurs remarques très en retard ou bien qui ne répondent pas du tout; suivi de:

doc. 1...8.12.1909, Lettre pastorale des pères du premier concile plénier de Québec. Sur l'esprit chrétien dans l'individu, dans la famille et dans la société.

20.12.1909, Sbarretti à Roy: pense que la lettre collective des év. doit être considérée comme un document officiel du Concile lui-même; pour résoudre toute difficulté, il constitue dès maintenant une commission composée de Roy, de Bruchési et de quelques autres et présidée par le dél.ap.; prie de lui expédier les remarques faites par les prélats et les noms des év. qui n'ont pas encore répondu

21.12.1909, Sbarretti à Bruchési: lui notifie sa décision à propos de la commission chargée de la préparation de la lettre pastorale et l'invite à Ottawa pour en faire partie

19.12.1909, Émard à Sbarretti: répond à la lettre du 15.12.1909; envoie renseignements à propos de la Lettre Pastorale: a envoyé ses remarques sur la lettre à Bruchési; transmet:

doc. 1...23.11.1909, Émard à Bruchési: lui envoie sa copie de la Lettre Pastorale avec ses remarques;

doc. 2...25.11.1909, Bruchési à Émard: a transmis à Roy la copie de la Lettre Pastorale avec ses corrections; suivi de:

doc. 3...24.11.1909, Roy à Bruchési, a reçu les corrections et les suggestions de Bruchési avec lesquelles il est d'accord; lui enverra une copie imprimée du texte révisé

22.12.1909, Sbarretti à McCarthy: lui notifie sa décision à propos de la commission chargée de la préparation de la lettre pastorale et l'invite à Ottawa pour en faire partie

22.12.1909, Sbarretti à Gauthier et McEvay: même sujet

22.12.1909, Sbarretti à Archambeault: même sujet

17.12.1909, Marois à Sbarretti: transmet la lettre adressée à Pie X et signée par tous les év.

s.d. [Date du timbre: 23.12.1909], Roy à Sbarretti: les remarques des év. sont presque toutes sur la copie même du projet de Lettre Pastorale; les suggestions de Langevin (ne pas condamner les clubs catholiques dirigés par des prêtres et mentionner l'importance du "Manuel du citoyen catholique") et de Casey; transmet les noms des év. qui n'ont pas répondu (McEvay, Scollard, McDonnell, Cameron, McDonald C.J., Legal et l'adm. de London); suivi de:

doc. 1...14.12.1909, Casey à LaFlamme: ses suggestions à propos de la Lettre Pastorale

25.12.1909, Sbarretti à McEvay, Cameron, McDonald, Legal, Scollard et McDonnell: demande de lui envoyer leurs remarques à propos de la Lettre Pastorale

23.12.1909, Archambeault à Sbarretti: accepte de faire partie de la commission pour la Lettre Pastorale; demande s'il est possible de retarder de dix jours son voyage à Ottawa

24.12.1909, Gauthier à Sbarretti: accepte de faire partie de la commission pour la Lettre Pastorale; est prêt à partir pour Ottawa à l'appel de Sbarretti: 24.12.1909, McEvay à Sbarretti: même sujet; a reçu la version française de la Lettre Pastorale; attend la traduction anglaise

27.12.1909, Sinnott à Roy: demande la version anglaise de la Lettre

27.12.1909, Roy à Sbarretti: Legal et Cameron ont répondu et donné leur entière approbation au projet de la Lettre Pastorale

28.12.1909, McEvay à Sbarretti: suggestions à propos de la Lettre Pastorale; suggère aussi des modifications en vue de la version anglaise

27.12.1909, Scollard à Sbarretti: même sujet

28.12.1909, Roy à Sinnott: informe que la version anglaise de la Lettre Pastorale, préparée par McCarthy, est prête

31.12.1909, Sinnott à Roy: demande de faire parvenir à Sbarretti plusieurs copies de la version anglaise de la Lettre Pastorale

29.12.1909, MacDonnell à Sbarretti: remarques et suggestions à propos de la Lettre Pastorale, qu'il a reçue très en retard; suggère des modifications en vue de la version anglaise

#### 120.1/4 - (segue) (1910)

29.12.1909, Cameron à Sbarretti: sa complète approbation à la Lettre Pastorale

29.12.1909, McCarthy à Sbarretti: ne peut pas se rendre à Ottawa pour faire partie de la commission pour la Lettre Pastorale à cause de la mauvaise saison et de son insomnie

4.1.1910, Sbarretti à McCarthy: accuse réception

4.1.1910, Sbarretti à Dowling: l'invite à lui envoyer rapidement ses suggestions à propos de la Lettre Pastorale

2.1.1909 [recte 2.1.1910], Lindsay L. (ptre, Québec) à Sinnott: envoie quelques exemplaires de la version anglaise de la Lettre Pastorale:  
doc. 1...Pastoral Letter of the Fathers of the First Plenary Council of Quebec. On the Christian spirit in the individual, in the family and in society, Québec, L'Action Sociale Limited, 1909 [**Version de la lettre sans la signature de Sbarretti**]

5.1.1910, Sbarretti à Roy et Bruchési: convocation de la réunion de la commission au 12.1.1910 à Ottawa

5.1.1910, Sbarretti à Gauthier: même sujet

5.1.1910, Sbarretti à McEvay: même sujet

5.1.1910, Sbarretti à Archambeault: même sujet

31.12.1909, Morrison à Sbarretti: McDonald est très malade et prêt à mourir; a été chargé par le secr. de l'év. de répondre à Sbarretti et d'envoyer ses suggestions à propos de la Lettre Pastorale

9.1.1910, Sbarretti à Meunier: l'invite à lui envoyer ses suggestions à propos de la Lettre Pastorale

7.1.1910, Sbarretti à McEvay: lui donne rendez-vous à Ottawa pour le matin du 11 janvier

6.1.1910, McEvay à Sbarretti: annonce son arrivée à Ottawa pour le 12.1.1910

7.1.1910, Archambeault à Sbarretti: annonce son arrivée à Ottawa pour le 11.1.1910

6.1.1910, Dowling à Sbarretti: n'a aucune suggestion à faire à propos de la Lettre Pastorale

31.12.1909, Legal à Sbarretti: a déjà envoyé sa copie de la Lettre Pastorale avec ses suggestions à LaFlamme

9.1.1910, Sbarretti à McCarthy: la version anglaise de la Lettre Pastorale contient des expressions et des phrases qui doivent être corrigées; annonce la réunion de la commission pour le 12.1.1910

10.1.1910, McEvay à Sbarretti: va arriver à Ottawa dans l'après-midi (tél.)

8.1.1910, Gauthier à Sbarretti: répond à la lettre du 5.1.1910; va participer à la réunion du 12.1.1910

11.1.1910, McCarthy à Sbarretti: est heureux de savoir qu'on fera des corrections à la traduction anglaise (tél.)

s.d. [Date du timbre: 11.1.1910; enveloppe annexée sur l'endos de laquelle on a écrit: "Processo sopra la promozione del R.mo Fallon"], "Fair Play Layman": lettre anonyme imprimée [voir supra autre copie]

15.1.1910, McCarthy à Sbarretti: le remercie pour les corrections apportées à la traduction anglaise de la Lettre Pastorale, qu'il n'avait pas vérifiées personnellement, ce dont il s'excuse

22.1.1910, Sbarretti à Merry del Val: a reçu la lettre avec l'autorisation de Pie X d'apporter à Rome les Actes et les Décrets du Concile; on est en train de les publier; avant son départ, voudrait trancher sur le différend entre Bernard et le Collège de Sainte-Marie-de-Monnoir; partira pour l'Italie le 9.4.1910 de New York sur le paquebot allemand Prinzess Irene qui devrait arriver à Naples le 21.4.1910

10.1.1910, Meunier à Sbarretti: n'a pas reçu la lettre de Roy, toutefois il partage les sentiments de McEvay

28.1.1910, Marois à Sbarretti: on a achevé l'impression des actes et décrets du Concile; transmet plusieurs copies; demande comment on pourrait les envoyer à Rome

28.1.1910, Sbarretti à Marois: le remercie; suggère de faire relier trois copies de façon spéciale pour les donner à Pie X, à Merry del Val et à Gennari (card., secr., Congrégation du Concile); pour l'envoi il faut attendre la rédaction de la Lettre pastorale pour la joindre aux actes; demande de lui expédier les volumes à Rome au Collège Canadien (via delle Quattro Fontane 117) et d'annexer aussi plusieurs copies des schémas préparatoires afin qu'il soit possible de vérifier les modifications apportées par le Concile

[enregistré 31.1.1910], McEvay: épreuves d'une partie de la Lettre pastorale [cette lettre est parfois appelée synodale ou de l'Épiscopat dans les documents] avec approbation de celui-ci

30.1.1910, McEvay à Sbarretti: a transmis les épreuves de la lettre; suggère d'insérer l'acte de la convocation du Concile faite par Pie X

1.2.1910, Marois à Sbarretti: répond à la lettre du 28.1.1910; la copie pour Pie X est en cuir blanc [Maintenant à la Bibliothèque Vaticane. Voir Appendice Concile Plénier du Canada]; demande des renseignements sur le paquet à expédier à Rome

3.2.1910, Sbarretti à Marois: demande de lui envoyer la copie pour Pie X et d'expédier les autres à Rome

3.2.1910, Sbarretti à Gauthier: lui demande son opinion sur la lettre pastorale

3.2.1910, Sbarretti à Archambeault: lui demande son opinion sur la lettre pastorale

3.2.1910, Sinnott à Roy: demande l'opinion de Bruchési au sujet de la lettre

4.2.1910, Sinnott: le rapport sur la lettre pastorale transmis à Merry del Val et la réponse de celui-ci ont été déplacés dans le dossier "Un coadiutore per Mons. Bégin"

[enregistré le 4.2.1910], épreuves de la deuxième partie de la lettre pastorale

4.2.1910, Roy à Sbarretti: pas d'instructions de la part de Bruchési au sujet de la lettre

4.2.1910, Gauthier à Sbarretti: la lettre a subi beaucoup d'amélioration; ne comprend pas pourquoi il y a le sceau d'un év. particulier [Bégin]

4.2.1910, McEvay à Sbarretti: au sujet de la deuxième partie de la lettre: les observations sur le jeu et la danse manquent

6.2.1910, Sbarretti à Roy: transmet les épreuves avec quelques corrections

6.2.1910, Sinnott à McEvay: transmet une partie de la lettre à propos des écoles catholiques; demande son opinion

4.2.1910, Archambeault à Sbarretti: pas d'observations supplémentaires

10.2.1910, Roy à Sbarretti: transmet les dernières épreuves:

doc. 1...épreuves de la lettre: version finale avec la signature de Sbarretti en tête suivie de celles de tout l'épiscopat

12.2.1910, Sinnott à Marois: demande d'ajouter à la caisse pour Sbarretti qui sera expédiée à Rome une photo des participants au Concile afin de la présenter à Pie X

14.2.1910, Marois à Sbarretti: a expédié la caisse par l'American Express; liste du contenu

15.2.1910, Sbarretti à Clapin, G. (pss, recteur du Collège Canadien de Rome): annonce l'expédition de la caisse et son arrivée avec Carrière (ptre, Ottawa); demande de demeurer au Collège Canadien

14.2.1910, Marois à Sbarretti: annonce l'envoi de plusieurs documents

16.2.1910, Sbarretti à Marois: accuse réception

5.2.1910, Merry del Val à Sbarretti: accuse réception de la lettre annonçant l'arrivée à Rome de celui-ci avec les actes et décrets du Concile

25.2.1910, Sbarretti à Roy: n'a pas de corrections à la dernière révision de la lettre; transmet: doc. 1...version anglaise de la lettre pastorale

#### 120.1/5 - (segue) (1910)

28.2.1910, Roy à Sbarretti: avis de réception de la lettre du 25.2.1910, 28.2.1910, Marois à Sbarretti: a expédié la photo à Rome [voir supra]

28.2.1910, Roy à Sbarretti: accuse réception de la lettre du 25.2.1910; transmettra les épreuves du texte anglais

16.3.1910, Sinnott à Roy: sollicite l'envoi des épreuves

18.3.1910, Sinnott à Roy: insiste sur le même sujet (tél.)

19.3.1910, Roy à Sbarretti: va expédier les épreuves; annonce une lettre (tél.)

19.3.1910, Roy à Sbarretti: explique le retard

22.3.1910, McNally, J.I. (secr. intérimaire, DAC) à Roy: au nom de Sbarretti, accuse réception

24.3.1910, Roy à McNally: accuse réception des épreuves corrigées; va commander l'impression définitive

28.3.1910, Sinnott à Marois: demande s'il a fait imprimer le rapport des discussions des réunions synodales

29.3.1910, Marois à Sinnott: n'avait pas reçu d'instructions à ce sujet (tél.)

31.3.1910, Sinnott à Marois: malentendu avec Archambeault au sujet du rapport des discussions; le faire imprimer et expédier à Sbarretti à Rome

1.4.1910, Marois à Sinnott: accuse réception et va exécuter ses instructions (tél.)

2.4.1910, Marois à Sbarretti: s'excuse du malentendu; transmet la lettre pastorale; l'expédition générale se fera le 4.4.1910; annonce le départ de Bégin pour New York; suivi de:

doc. 1...exemplaire de la Lettre pastorale en français

doc.2...exemplaire de la Lettre pastorale en anglais

6.4.1910, Sinnott à Marois: demande s'il a les lettres pour le préfet de la Congrégation du Concile et pour PF (tél.)

6.4.1910, Marois à Sinnott: n'a pas de lettres; demander à l'abbé Perrier

10.7.1910, MacDonald, A. (év., Victoria): A Catechism for the First Communion Class version imprimée provisoire; a été exécutée sur commande du Concile; les frais d'impression ont été payés par les Knights of Columbus de Victoria; demande opinion

5.8.1910, Sinnott à MacDonald: a transmis une copie à Sbarretti en Italie